١١ - تؤكد استصواب إيفاد بعثة زائرة إلى الإقليم وطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تسهل عملية إيفاد هذه البعثة في أبكر وقت ممكن :

١٢ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى برمودا في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

المجلس العام ٥٢
٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦

١٩/٤١ - مسألة جزر فرجن البريطانية إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن البريطانية .

وقد درست الفصلين المتعلقتين بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٢٠) .

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر فرجن البريطانية ، بما فيها بوجه خاص قرارها ٤٤ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ .

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تؤكد من جديد أن الدولة القائمة بالإدارة مسؤولة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم .

وإذ تلاحظ أنه رغم غموض قطاعات الخدمات في اقتصاد جزر فرجن البريطانية ، فإن الحالة بالنسبة للزراعة والصناعة ظلت راكدة نسبياً ، وإذ تلاحظ في هذا الصدد الالتزام المستمر لحكومة الإقليم بتحقيق التوزيع الاقتصادي ، لاسيما في مجالات الزراعة ومصانع الأسماك والصناعات الصغيرة . والقيود التي يواجهها الإقليم في هذا الشأن ،

الآتى تخر ، بأى حال من الأحوال ، ممارسة شعب الإقليم على وجه الاستعجال لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على برمودا :

٤ - تكرر تأكيد أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ملزمة بأن تهيئ في برمودا الأوضاع التي تمكن شعب الإقليم من أن يمارس ، بحرية دون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ، وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تسيير وعي لدى شعب برمودا بالإمكانيات المتاحة له لممارسة ذلك الحق :

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب برمودا ، في تقرير مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان :

٦ - تؤكد من جديد افتئاتها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية الأجنبية في الإقليم يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان وبأن المسؤولية تقع على الدولة القائمة بالإدارة لضمان أن وجود هذه القواعد والمنشآت لا يمنع ممارسة سكان الإقليم لحقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمفاصد ومبادئ الميثاق :

٧ - تحتَ الدولة القائمة بالإدارة على مواصلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفادي إفحام برمودا في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وعلى الالتزام التاماً بما ينص عليه مفاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات الجمعية العامة ومقرراتها المتعلقة بالأشطة والتربويات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها :

٨ - تحتَ مرة أخرى الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ جميع التدابير الفعالة لضمان حق شعب برمودا في ملكية موارده الطبيعية والتصرف فيها وفي تحقيق مواصلة السيطرة على تسييرها في المستقبل بهدف تهيئة الظروف اللاحقة لقيام اقتصاد متوازن وقابل للبقاء :

٩ - تحتَ الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظمة الأمم المتحدة على مواصلة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات برمودا الإنمائية :

١٠ - تحتَ الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة اللاحقة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ولاسيما في المستويات العليا :

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جُزر فرجن البريطانية في تقرير مرکزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان، وتؤكد من جديد في هذا الصدد أهمية تتميم الوعي لدى شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لمارسة حقه في تقرير المصير :

٦ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، بتكييف جهودها من أجل توسيع قاعدة اقتصاد الإقليم :

٧ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تصنون ، بالتعاون مع حكومة جُزر فرجن البريطانية ، حق شعب الإقليم غير القابل للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة تضمن حقه في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها وفي تحقيق السيطرة على تمييزها في المستقبل وفي مواصلة تلك السيطرة :

٨ - تحت الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظمة الأمم المتحدة على تكييف التدابير الازمة للتعجيل في إجازة التقدم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية للإقليم :

٩ - تكرر مطالبتها للدولة القائمة بالإدارة بأن تواصل تيسير زيادة اشتراك جُزر فرجن البريطانية في مختلف المنظمات الدولية والإقليمية وفي سائر مؤسسات منظمة الأمم المتحدة :

١٠ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة ، إدراكاً منها بأن المغتربين يشكلون ما يقرب من خمسى القوى العاملة الموظفة ، أن تيسر ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، وضع برنامج تدريسي للقوى العاملة وذلك عن طريق زيادة رفع مستوى النظام التعليمي لتتوسيع المجال أمام السكان المحليين للاشتراك في عملية صنع القرار في جميع القطاعات وحتى يمكن شغل الوظائف الإدارية والت تقنية بأشخاص محلين :

١١ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى جُزر فرجن البريطانية في وقت مناسب وبالشراور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

الجلسة العامة ٥٢

٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦

٢٠/٤١ - مسألة جُزر كايمان

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جُزر كايمان ،

وإذ ترحب بالمساهمة في تنمية جُزر فرجن البريطانية التي تقدمها الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظمة الأمم المتحدة التي تعمل في الإقليم فضلاً عن المنظمات الإقليمية بما في ذلك مصرف التنمية الكاريبي . وإذا تحفظ على المبلغ الإضافي الذي اعتمدته برنامج الأمم المتحدة الإفغاني .

وإذ ترحب أيضاً باستمرار اشتراك الإقليم في مجموعة منطقة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية تحت رعاية البنك الدولي وغيره من المنظمات الإقليمية والدولية ، بما في ذلك منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيبتها الفرعية ، وإذا تحفظ على باضمام الإقليم في نيسان / أبريل ١٩٨٥ إلى عضوية المركز الكاريبي لإدارة التنمية .

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٧٦ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذا ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جُزر فرجن البريطانية في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض .

١ - توافق على الفصل المتعلق بجزر فرجن البريطانية من تقرير اللجنة الخاصة المنية بحال تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٤٢) :

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جُزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا ينبغي أن تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على جُزر فرجن البريطانية :

٤ - تكرر تأكيدها أن مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تهين ، في جُزر فرجن البريطانية الظروف التي تمكن شعب الإقليم من أن يمارس بحرية ، بدون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع :